

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	400336	12.12.2019

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 516150
Delivery Date 13.12.2019
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 389436

180253518

501 0001519

167 144

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	115 / 2 550003952901		400,00 031219-GET2-2	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	

KOTTE + NAGEL S.p.A.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità d chiarata: 600

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 20/12/2019

Firma

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4198 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

400336

12.12.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch Lq f. Zrs Graz
FN 59972 W

4

Exemplar für Tarifkontrolle Exemplaire pour contrôle tarifaire

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 128560 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). CMR Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention internationale de merchandise par route (CMR)																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGGIORI Via			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) AR. UTAVUS KFT. NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 37.		Eingang / Entrata Ausgang / Uscita															
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise ...			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 19011755																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise ...			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur																	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés ...			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz. du véhicule des Anhängers de la remorque		Land Pays Höchst zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz. du véhicule des Anhängers de la remorque															
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros ...			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis ...			8 Art der Verpackung Mode d'emballage ...			9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise ...			10 Statistiknummer No statistique ...			11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 5000			12 Umfang in m³ Cubage in m³ ...		

ABS: ANK			ABF.		
EMPF: ANK			ABF.		

bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente		bei EMPFANGER chez Destinataire al Destinatarlo		Bez. s. Nr. 9 Nom voit No 9		Gefahrzeit/muster-Nr. Numéro d'étiquette		UN-Nummer Numéro UN		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	
Europal. abgegeben: Stk.		Europal. abgegeben: Stk.		Temperatur Übernahme Grad C		Temperatur Übergabe Grad C		Container in Fuß Container en pied Container (in piedi)		Anzahl Nombre Numero	
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER de Destinataire del Destinatarlo		Wechselbauten in m Calsses mobiles en m Cassone intercambiabile		Nr.		Nr.		Nr.	
Europ. erhalten: Stk.		Europ. erhalten: Stk.		19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières Convenzioni particolari (z.B. Beförderungspapier Nr.) (e.g. transport document No.) (per example document de transport No.)							
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		20 Zu zahlen vom: A payer pa: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total		Absender Expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Destinataire	
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente				14 Frachtführerunterzeichnung / Prescription d'acheminement / Ordine di pagamento del nota ☐ Fiat Franco/Franco ☐ Unifrat Non Franco/Assograt		15 Rückerstattung Remboursement					

21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a: ...		23 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		24 Gut empfangen Marchandises reçues 19 DIC 2019 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur	
--	--	---	--	---	--

Dieses CMR/IRU/Österreich Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für Österreich, soweit es sich um grenzüberschreitenden Güterverkehr handelt. Kitzler Verlag, Uraniastraße 4, A-1010 Wien, Tel. (01) 713 53 34, Fax (01) 713 53 34 85, www.kitzler-verlag.at, e-mail: office@kitzler-verlag.at

Arzt
8255 Eipswald Str.
Dr. Wilhelm Binder
8255 Eipswald Str.
8255 Eipswald Str.

8255 Eipswald Str.
8255 Eipswald Str.
8255 Eipswald Str.

8255 Eipswald Str.
8255 Eipswald Str.
8255 Eipswald Str.

8255 Eipswald Str.
8255 Eipswald Str.
8255 Eipswald Str.

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Magna PT S.p.A
Attn. Floriana Ruggiero

Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 Modugno (Bari)

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722

info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Eibiswald, 12.12.2019

Delivery Note: Kendrion_EBW_0685

DIRTY EMPTY:

20x TBA 520880 (KLT 4315)	PM 20739/164
20x TBA 501738 (Werkstoffträger)	PM 20740/163
1x TBA 550500 (Kunststoffpal. 80x60)	PM 10130/96
1x TBA 520922 (Deckel A0806)	PM 20741/162

1 palett
Dimension: 60x80x85 cm
Weight: 43 Kg